



Studenec



Gmina Studenec leży na przedgórzu Karkonoszy, niedaleko Jilemnic i Vrchlabí. Składa się z dwóch wsi, Studenca i Zálesní Lhoty, między którymi wznosi się szczyt Strážník (630 m n.p.m.). Powierzchnia gminy wynosi 1686 ha, a liczba mieszkańców to prawie 1900 osób. Pierwsza wzmianka o Studencu pochodzi z ok. 1395 roku. W owym czasie na Hradišku miał stać dwór obronny, po którym jednak nie zachowały się żadne ślady. Wzmiankowany jest w tym roku Zbraslav, syn Jaroša ze Studenca. Sama osada powstała przez połączenie trzech folwarków: Studenca, Lišného i Zámrskiego (później Zásrnického). Niektóre z nich z czasem opustoszały, ale kiedy na początku XVI wieku stały się własnością Trčkůw z Lípy, zaczyna się mówić o ich renesansie. Na początku XIX wieku Studenec przeszedł w ręce Václava Bergera z Bergenthal, nobilitowanego kupca handlującego płótnem. Jego syn spopularyzował w okolicy uprawy i przetwórstwo lnu, a w 1833 r. wybudował w Studencu, prawdopodobnie w miejscu starszej siedziby, nowy pałac, który stoi tam do dziś. Byli to ostatni właściciele Studenca.

W połowie XIX wieku Studenec zaczyna być nazywany wioską tkaczy. W czasach największej koniunktury pracowało w studeneckich domach ponad 1200 krosien, jednakże wraz z rozwojem produkcji przemysłowej tkactwo chałupnicze stopniowo zanikało. Nie powiodły się też próby wprowadzenia zastępczego rzemiosła koszykarskiego. Tradycja tkacka doprowadziła jednak do założenia w 1911 r. tkalni, która stopniowo rozrosła się, stając się jednym z najważniejszych zakładów włókienniczych w przedwojennej Czechosłowacji. Nazywała się Fejfar & Mládek.

Pierwsze wzmianki o Zálesní Lhoci (Huttendorf) pochodzą z 1403 roku. Najpierw należała ona do dóbr jilemnickich, a potem štěpanických, należących do Waldsteinów. W 1638 Waldsteinowie sprzedali te dobra Harrachom, w których rękach były one aż do 1848 r. Dominantą wsi jest wybudowany w latach 1866 – 1868 kościół św. Jana Chrzciela we Studencu oraz kościół św. Jana Nepomucena w Zálesní Lhoci, poświęcony w 1883 r.

Z ważnych urodzonych tu osób wymienić warto przede wszystkim te z Lhoty: urodzili się tu aktor i kompozytor Jiří Šlitr, członek teatru Semafor w Pradze, oraz medalistka olimpijska w narciarstwie biegowym Květa Jeriová-Pecková.

Dziś Studenec to szybko rozwijająca się gmina z bogatym życiem społeczno-kulturalnym, z prężnie działającymi organizacjami sportowymi i innymi stowarzyszeniami oraz z aktywnymi przedsiębiorcami. Najbliższa okolica sprzyja przyjemnej letniej i zimowej rekreacji, korzystne położenie zapewnia dobry dostęp do ośrodków w górach. W samej gminie znajduje się kilka obiektów noclegowych oraz zaplecze sportowe. Ciekawostką jest amfiteatr na wolnym powietrzu, szkolne arboretum oraz ścieżka dydaktyczna. Wszystko to znajduje się w pięknym kompleksie szkoły podstawowej i przedszkola. Gmina jest atrakcyjna także dzięki urokliwej przyrodzie, atmosferze spokoju oraz wspaniałym miejscom widokowym, z których roztaczają się widoki na wszystkie strony świata. Dzięki położeniu na granicy Karkonoszy, Czeskiego Raju i Podkrkonoší (karkonoskie przedgórze) miejscowość może być świetną bazą wypadową do odkrywania piękna tych znanych regionów turystycznych. O tym, że Studenec wart jest odwiedzenia, świadczą też kilka nagród, w tym dwukrotnie zwycięstwo w konkursie na najbardziej zadbaną wioskę libereckiego kraju. Dzięki temu konkursowi Studenec wygrał też ogólnokrajowy konkurs dbałości o tereny zielone i środowisko naturalne, a także został srebrnym medalistą w międzynarodowym konkursie Entente Florale Europe. Zapraszamy więc do Studenca! Czekamy na Państwa!



Studenec municipality is located in the Krkonoše Mountains foothills; not far from Jilemnic and Vrchlabí. It is created by two parts – Studenec and Zálesní Lhota – which are separated by Strážník Hill (630 meters above sea level). Municipality cadastral area is 1,686 hectares and there is about 1,900 inhabitants living in the municipality. First written note on Studenec dates back to approximately 1395. At that time, there should have been a fortress; however, no evidence has been preserved. The settlement itself was established by joining three courts: Studenec, Lišný and Zámrský (later Zásrnický). Some of them became desolate in shape, but later, in the 16th century when they were overtaken by the Trčka family from Lípa, they were restored. Václav Berger from Bergenthal, an ennobled wholesale merchant, got possession of Studenec at the beginning of the 19th century. His son spread the flax planting and manufacturing in the area and he built a new castle in 1833 (presumably in the place where an old castle used to stand) and the new castle has been preserved up to now. The above mentioned people were the last noble owners of Studenec. In the mid-19th century, Studenec received a nickname “weavers’ village” as more than 1,200 weaving looms were to be found in Studenec during the largest boom. Nevertheless, with the development of industrial production, the homestead weaving was ceasing and the attempts at replacing it with basket-making were to no avail. The weaving tradition ended in the fact that a weaver manufacture Fejfar & Mládek was established in 1911; before the world war, the company became one of the most significant textile companies in Czechoslovakia. The first written note on Zálesní Lhota (Huttendorf) dates back to 1403. From the time immemorial, the village belonged to the Jilemnic Domain, later to Štěpanice Domain owned by the Valdštejn family. The Valdštejn family sold the Domain to the Harrach family in 1638 and Harrach family owned the domain until 1848.

The dominant features are Church of St. John the Baptist in Studenec (built between 1866 and 1868) and Church of St. John of Nepomuk in Zálesní Lhota (consecrated in 1883). Important personalities of the municipality must not be forgotten. We must mention Jiří Šlitr (an actor, a music composer, and a member of Semafor Theater Company) and Květa Jeriová-Pecková (an Olympic medalist in cross-country skiing) who were both native to Zálesní Lhota. Studenec is nowadays a quickly developing municipality with diverse community and cultural life, rich activity of sport clubs and other clubs and lively business activity. Immediate surroundings are suitable for pleasant and peaceful summer and winter holidays. Studenec is also within an easy reach of the mountain tourist centers. In addition, there are several premises offering accommodation and sport facilities directly in the municipality. Places of interest are natural amphitheater, school arboretum and an educational trail; they are all situated in the premises of nursery and elementary school. The municipality attracts visitors with its peaceful environment and lookout places with wonderful views in all directions. As Studenec lies on the border between the Krkonoše Mountains, its foothills and Český ráj, visitors can make the municipality a set-off point for trips into the three renowned areas. Several awards testify that Studenec municipality is worth visiting; among these is the two-fold victory in the Best Village in the Liberec Region competition. Further, Studenec was awarded first prize for the environmental care in a village on the national level. Moreover, Studenec won silver plaque in Entente Florale Europe international competition for the environment protection and care. We are looking forward to your visit!



Die Gemeinde Studenec liegt im Riesengebirgsvorland nicht weit von Jilemnic und Vrchlabí. Sie besteht aus den Dörfern Studenec und Zálesní Lhota, zwischen denen sich der Berg Strážník (630 m) erhebt. Ihr Katastergebiet umfasst 1686 ha, auf

denen fast 1900 Einwohner leben. Die erste schriftliche Erwähnung von Studenec stammt aus dem Jahr 1395. In dieser Zeit soll auf dem Berg Hradisko eine Burg gestanden haben, von der jedoch keine Spuren erhalten geblieben sind. Die Siedlung selbst entstand durch das Zusammenlegen von drei Höfen, die im 16. Jahrhundert in Besitz der Ritter von Trčka gelangten. Zu Beginn des 19. Jahrhunderts erwarb der geadelte Leinen-Großhändler Ritter Václav Berger von Bergenthal das Dorf, dessen Sohn in der Gegend den Anbau und die Verarbeitung von Lein verbreitete und im Jahre 1833 in Studenec – wahrscheinlich am Ort der ursprünglichen Siedlung – ein Schloss errichten ließ, das bis heute hier steht. Die beiden waren die letzten adeligen Besitzer des Dorfes. In der Hälfte des 19. Jahrhunderts erwarb Studenec das Prädikat Weberdorf. In der Zeit der Hochkonjunktur klapperten in den hiesigen Haushalten mehr als 1200 Webstühle. Mit der Entwicklung der industriellen Produktion verschwand jedoch nach und nach die häusliche Weberei, und auch die Bemühungen, diese durch Korbflechterei zu ersetzen, waren nicht erfolgreich. Die Tradition des Webens führte jedoch im Jahre 1911 zur Gründung einer Weberei, die allmählich zu einer der bedeutendsten Textilfirmen in der Tschechoslowakei der Zwischenkriegszeit heranwuchs und die den Namen Fejfar & Mládek trug. Die erste schriftliche Erwähnung von Zálesní Lhota (Huttendorf) stammt aus dem Jahr 1403. Es gehörte zunächst zur Herrschaft der Herren von Waldstein, die diese im Jahre 1638 an die Herren von Harrach verkauften, in deren Besitz es bis 1848 blieb.

Zwei Dominanten der Gemeinde bilden die Kirche des Johannes des Täufers in Studenec, die in den Jahren 1866 – 1868 erbaut wurde, und die Kirche des Hl. Jan Nepomuk in Zálesní Lhota, die 1883 geweiht wurde. Erwähnenswert sind zwei bedeutende Persönlichkeiten, die in Zálesní Lhota geboren wurden: der Schauspieler und Komponist Jiří Šlitr, in den 1960er Jahren Mitglied des berühmten Prager Theaters Semafor, und die Gewinnerin einer olympischen Medaille im Skilanglauf (1984) Květa Jeriová-Pecková.

Heute ist Studenec eine sich schnell entwickelnde Gemeinde mit einem bunten gesellschaftlichen und kulturellen Leben sowie regen Aktivitäten von Sport- und anderen Vereinen und örtlichen Unternehmen. Die unmittelbare Umgebung lädt in den



Sommer- und Wintermonaten zur Erholung ein, ein Vorteil ist die gute Erreichbarkeit von touristischen Zentren in den Bergen. In der Gemeinde selbst gibt es mehrere Unterkünfte und Angebote für Sportbegeisterte. Besonderheiten sind ein Natur-Amphitheater, ein Arboretum für Schüler und ein Lehrpfad. All dies befindet sich im schönen Areal der Grundschule und des Kindergartens Studenec. Die Ortschaft wird Sie mit seinen ruhigen Plätzen in der Natur und den herrlichen Ausblicken in alle Himmelsrichtungen begeistern. Dank seiner Lage zwischen Riesengebirge, Böhmischem Paradies und Riesengebirgsvorland ist Studenec ein idealer Ausgangspunkt für die Entdeckung der Schönheit dieser weithin bekannten Gebiete. Davon, dass Studenec einen Besuch wert ist, zeugen mehrere Prämierungen einschließlich einer zweifachen Ernennung zum Dorf des Jahres im Landkreis Liberec. Dank dieses Wettbewerbs erhielt Studenec auch eine gesamtstaatliche Anerkennung für die Pflege seiner Grünflächen und Umwelt sowie eine Silbermedaille beim internationalen Wettbewerb „Entente Florale Europe“. Kommen Sie also zu uns! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Důležité kontakty / Wichtige Kontakte / Important contacts / Ważne kontakty

Webové stránky obce: www.studenec.cz

Adresa: Obecní úřad Studenec

512 33 Studenec 364

Email: obec@studenec.cz



Obec Studenec se nachází v podhůří Krkonoš, nedaleko Jilemnic a Vrchlabí. Skládá se z vesnic Studenec a Zálesní Lhota, mezi kterými leží vrch Strážník (630 m). Jeho katastrální výměru tvoří 1686 ha a na tomto území žije téměř 1900 obyvatel. První písemná zmínka o existenci Studence pochází přibližně z roku 1395. V této době měla údajně stát na Hradišku tvrz, po níž se však nedochovaly žádné stopy. Po vsi se toho roku píše Zbraslav, syn Jaroše ze Studence. Sama osada vznikla spojením tří dvorů Studence, Lišného a Zámrského (později Zásrnického). Některé z nich časem zpusly, ale když počátkem 16. století přešly do majetku rytířů Trčků z Lípy, hovoří se o jejich obnově. Počátkem 19. století získal Studenec nobilitovaný velkoobchodník s plátnem, rytíř Václav Berger z Bergenthalu, jehož syn rozšířil po kraji pěstování a zpracování lnu a nechal v roce 1833 postavit ve Studenci, patrně na místě staršího sídla nový zámek, stojící dodnes. Byli to poslední šlechtičtí majitelé Studence.

V polovině 19. století získává Studenec přídomek vesnice tkalců. V době největší konjunktury klapalo ve studeneckých staveních více než 1200 tkalcovských stavů. S rozvojem průmyslové výroby však domácí tkalcovství postupně mizelo a neuspěly ani snahy o náhradní košíkářskou výrobu. Tkalcovská tradice však vedla k založení tkalcovny v roce 1911, která se postupně rozrostla v jednu z nejvýznamnějších textilních firem v předválečném Československu, jež nesla značku Fejfar & Mládek. První zmínka o Zálesní Lhotě (Huttendorfu) pochází z roku 1403. Odedávna náležela k jilemnickému, později štěpanickému panství pánů z Valdštejna. Valdštejnové prodali panství v roce 1638 Harrachům, kteří je drželi až do roku 1848. Dominantou obce je kostel svatého Jana Křtitele ve Studenci, který byl postaven v letech 1866 – 1868 a kostel svatého Jana Nepomuckého v Zálesní Lhotě, který byl vysvěcen v roce 1883. Nesmíme zapomenout ani na významné rodáky, mezi které patří především ti lhotectí, herec a skladatel Jiří Šlitr, člen divadla Semafor a olympijská medailistka v běhu na lyžích Květa Jeriová-Pecková. Dnes je Studenec rychle se rozvíjející obec s pestrou společenským a kulturním životem, bohatou činností sportovních i jiných spolků a čilým podnikatelským ruchem. Bezprostřední okolí je lákavé pro příjemnou a klidnou letní či zimní rekreaci, výhodou je dobrá dostupnost horských středisek. Přímo v obci se nachází několik ubytovacích zařízení a zázemí pro sportovní vyžití. Zajímavostí je přírodní amfiteatr, školní arboretum a naučná stezka. Vše se nachází v krásném areálu ZŠ a MŠ Studenec. Obec Vás zaujme klidnou přírodou a místy s nádhernými výhledy do všech světových stran. Díky poloze obce na pomezí Krkonoš, Českého ráje a Podkrkonoší lze Studenec rovněž využít jako výchozí bod pro objevování krás těchto vyhlášených turistických oblastí. O tom, že Studenec stojí za návštěvu, svědčí několik ocenění, včetně dvojnásobného krajského vítězství v soutěži Vesnice roku. Díky této soutěži Studenec získal i celostátní prvenství za péči o zeleň a životní prostředí, včetně stříbrné plakety v mezinárodní soutěži Entente Florale Europe. Takže Přijďte pobejt! Těšíme se na Vaši návštěvu.

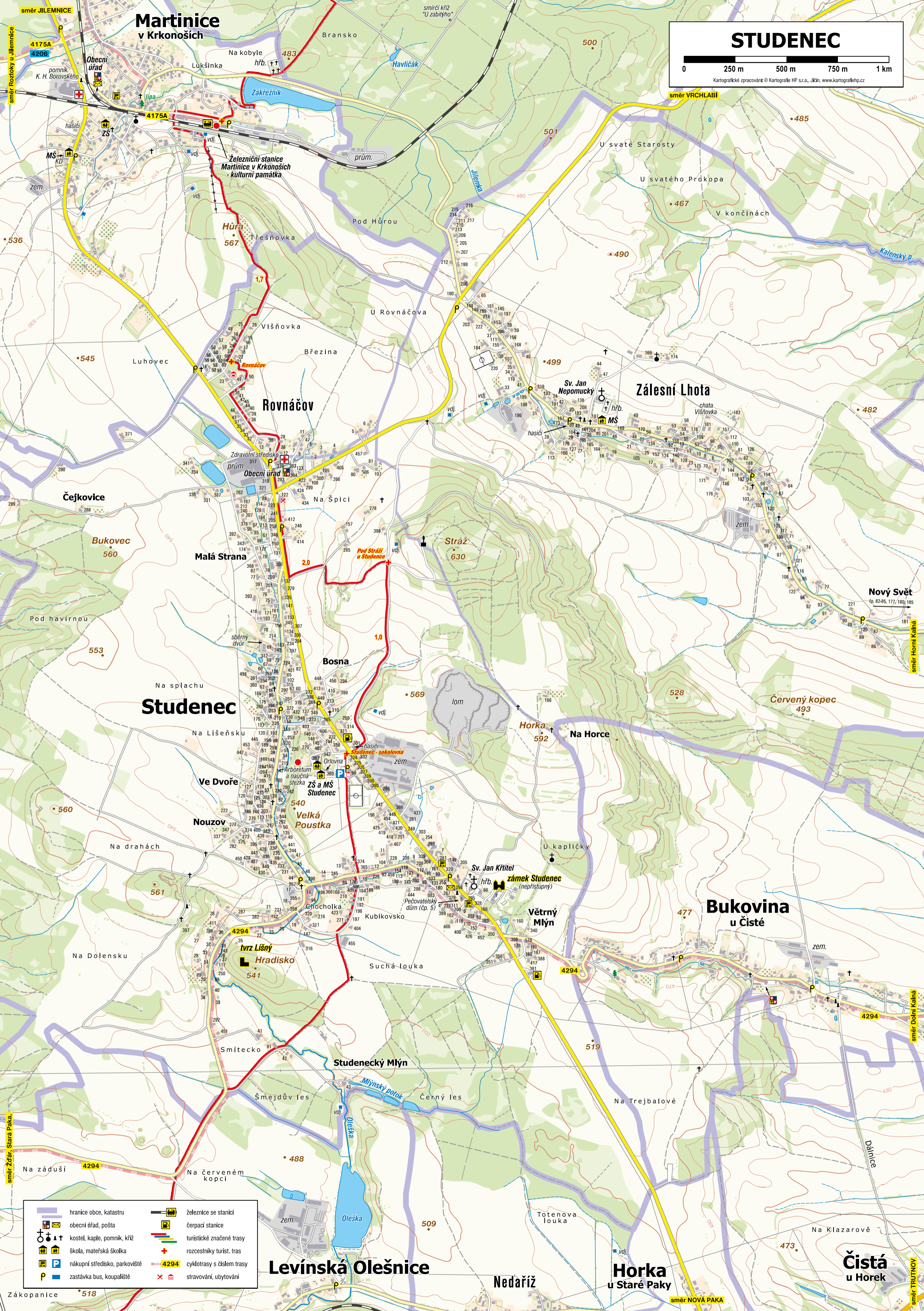


Martinice v Krkonoších

STUDENEC



Kartografické zpracování © Kartografie HP s.r.o., Jičín, www.kartografiehp.cz



- | | | | |
|--|-------------------------------|--|---------------------------|
| | hranice obce, katastru | | železnice se stanicí |
| | obecní úřad, pošta | | čerpací stanice |
| | kostel, kaple, pomník, kříž | | turistické značené trasy |
| | škola, mateřská školka | | rozcestníky turist. tras |
| | nákupní středisko, parkoviště | | cyklotrasy s číslem trasy |
| | zastávka bus, koupaliště | | stravování, ubytování |

Levínská Olešnice

Nedaříž

Horka u Staré Paky

Čistá u Horek